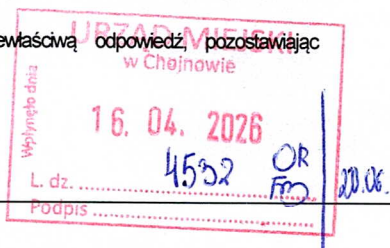


UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie**” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie**”.



I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Burmistrz Miasta Chojnowa
2. Rodzaj zadania publicznego¹⁾	Z zakresu działalności na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijania kontaktów, tolerancji i współpracy między społecznościami polskim i niemieckim poprzez bezpośrednie spotkania mieszkańców naszych miast partnerskich.

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Chojnowskie Stowarzyszenie Przyjaciół Gmin (Miast) Partnerskich stowarzyszenie; organizacja pozarządowa "non profit", numer KRS 0000241867; REGON 020238476 Plac Zamkowy 2, 59-225 Chojnów Elżbieta Kłapcińska ul. Sikorskiego 5/1, 59-225 Chojnów e.klapcinska@vp.pl, tel. 608370525	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Elżbieta Kłapcińska tel. 608370525 e.klapcinska@vp.pl

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Zorganizowanie pobytu mieszkańców miasta partnerskiego Egelsbach (Niemcy) w Chojnowie w dniach 14.05.-17.05.2026 w ramach rozwijania współpracy miasta Chojnów z miastami partnerskimi poprzez propagowanie tożsamości i wspólnoty europejskiej, międzynarodowych poglądów, tolerancji, poszanowania różnic kulturowych i porozumienia między naszymi narodami.			
2. Termin realizacji zadania publicznego²⁾	Data rozpoczęcia	4.05.2026	Data zakończenia	20.06.2026
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)				
Chojnów - poznanie miasta, jego historii, zabytków; nawiązanie nowych przyjaźni między mieszkańcami Chojnowa i Egelsbach oraz odnowienie istniejących już przyjaźni; wspólne warsztaty kulinarne "Poznajemy ulubione dania naszych sąsiadów", połączone z krótką prezentacją folkloru Ziemi Chojnowskiej; integracja europejska				
Jawor- wyjazd edukacyjno-poznawczy; zwiedzanie będącego pod egidą UNESCO Kościoła Pokoju - wspólnego dziedzictwa kultury				
Legnickie Pole - Muzeum Bitwy pod Legnicą; częśćka naszej wspólnej historii				
Konradówka - agroturystyka jako forma gospodarki na płaszczyźnie lokalnej				

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego		
Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
pielęgnowanie przyjaźni między mieszkańcami Chojnowa i Egelsbach; tolerancja i wzajemny szacunek pomimo różnic kulturowych i różnej mentalności	45	zdjęcia
pielęgnowanie wspólnego dziedzictwa kulturowego, zabytków architektury i tradycji; wzmacnianie tożsamości i wspólnoty europejskiej wobec istniejących dzisiaj zagrożeń	45	zdjęcia
wpływ człowieka na środowisko naturalne; nasz wkład w jego ochronę i poszanowanie zasobów naturalnych naszej okolicy	45	zdjęcia

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Chojnowskie Stowarzyszenie Przyjaciół Gmin (Miast) Partnerskich prowadzi swoją działalność głównie w oparciu o wolontariat i od ponad 20. lat kreuje współpracę między społecznością Chojnowa i naszych miast partnerskich. Posiadamy wieloletnie doświadczenie w organizowaniu wizyt mieszkańców partnerskiego Egelsbach. Nasze dotychczasowe działania spotykały się zawsze z dużym uznaniem wśród niemieckich przyjaciół.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Koszt 1 wyżywienie (śniadania, obiady, kolacje)	8200,00	8200,00	
2.	Koszt 2 Jawor, Legnickie Pole - bilety wstępu	1000,00	1000,00	
3.	Koszt 3 suchy prowiant	500,00	500,00	
4.	Koszt 4 napoje	300,00	300,00	
5.	Koszt 5			
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		10000,00	10000,00	

V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów); pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego; oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych; oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;

5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją*;

6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;

w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczyły te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

**CHOJNOWSKIE STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ
MIAST (GMIN) PARTNERSKICH**
59-225 Chojnow, Pl. Zamkowy 2
NIP 6912561292 REGON 020238476

...Elżbieta Kłapcińska

Elżbieta Kłapcińska

Emilia

Grześkowiak *Emilia Grześkowiak*

Data 15.04.2026.....

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu oferentów)